



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4850

### 4850 - Cape St Francis to / à Baccalieu Island and / et Heart's Content - Carte nouvelle - 11-MAI-1990 - NAD 1983

**06-OCT-2023**

LNМ/D. 28-JUIL-2023

Modifier Fl G pour lire Fl G 5s vis-à-vis le feu  
(Voir la Carte 1, P16)

47°54'45.7"N 053°03'59.8"W

Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA376146

(N2023121) LF(475.1) MPO(6310867-01)

**06-OCT-2023**

LNМ/D. 28-JUIL-2023

Modifier Fl R pour lire Fl R 5s vis-à-vis le feu  
(Voir la Carte 1, P16)

48°04'59.6"N 052°54'02.9"W

Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA376146, CA676646

(N2023122) LF(474.4) MPO(6310868-01)

**06-OCT-2023**

LNМ/D. 28-JUIL-2023

Modifier Fl G pour lire Fl G 5s vis-à-vis le feu  
(Voir la Carte 1, P16)

48°05'02.1"N 052°54'00.1"W

Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA376146, CA676646

(N2023123) LF(474.3) MPO(6310869-01)

**14-AVR-2023**

LNМ/D. 03-MARS-2023

Rayer Fog Sig 60s vis-à-vis le feu  
(Voir la Carte 1, P16)

48°06'24.7"N 052°48'39.7"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276092, CA376146

(N2023017) LF(473) MPO(6310601-01)

**14-AVR-2023**

LNМ/D. 03-MARS-2023

Modifier Fl 10s53m pour lire Fl 4s53m vis-à-vis le feu  
(Voir la Carte 1, P16)

48°06'24.7"N 052°48'39.7"W

Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA276092, CA376146

(N2021194) LF(473) MPO(6310633-01)

**03-MARS-2023**

LNМ/D. 23-DÉC-2022

Rayer Note

48°05'42.0"N 052°54'17.0"W

DIAGRAM/DIAGRAMME

See Sailing Directions

MPO(6310569-01)

Voir Instructions nautiques

(Voir la Carte 1, A18)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376146



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4850

### 23-DÉC-2022

Modifier FlR pour lire FIY vis-à-vis le feu  
(Voir la Carte 1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA376146

LNLM/D. 01-JUIL-2022

47°58'11.2"N 053°00'59.4"W

(N2022278) LF(475.3) MPO(6310513-01)

### 01-JUIL-2022

Modifier Fl3s38m pour lire Fl 4s38m vis-à-vis le feu  
(Voir la Carte n° 1, P16)

Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA376146, CA576147

LNLM/D. 03-SEPT-2021

48°05'21.0"N 053°01'34.1"W

(N2022065) LF(471) MPO(6310095-01)

### 01-JUIL-2022

Modifier Fl 3s 38m 5M pour lire Fl 4s38m5M vis-à-vis le  
feu

(Voir la Carte n° 1, P16)  
Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA376153, CA476051

LNLM/D. 03-SEPT-2021

48°05'41.1"N 053°32'42.8"W

(N2022064) LF(465) MPO(6310096-01)

### 14-JUIL-2017

Rayer la légende Fog Sig 30s vis-à-vis le feu  
(Voir la carte n° 1, R20)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: (N2017008) LF(499) MPO(6307942-01)  
CA176030, CA276101, CA376015

LNLM/D. 16-DÉC-2016

47°48'32.0"N 052°47'12.0"W

### 16-DÉC-2016

Porter une bouée espar de bâbord lumineuse verte Fl G,  
marquée CV3

(Voir la carte n° 1, Qg)  
Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA376146

LNLM/D. 07-OCT-2016

48°05'03.3"N 052°54'06.6"W

(N2016039) LF(474.1) MPO(6307695-03)

### 07-OCT-2016

Déplacer la bouée charpente de tribord lumineuse rouge  
Fl R, marquée CV2.

(Voir la carte n° 1, Qf)  
Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA376146

LNLM/D. 21-NOV-2014

de 48°04'56.8"N 052°54'09.1"W  
à 48°05'01.5"N 052°54'04.9"W

(N2016055) LF(474.0) MPO(6307687-01)

### 07-OCT-2016

LNLM/D. 21-NOV-2014



### Carte n° 4850

Remplacer bouée charpente de tribord lumineuse rouge, 48°05'01.5"N 052°54'04.9"W  
Fl R, marquée CV2, par bouée à espar de  
tribord lumineuse rouge, Fl R, marquée CV2 (N2016055) LF(474.0) MPO(6307687-02)  
(Voir la carte n° 1, Qf)  
Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA376146

**21-NOV-2014** LNM/D. 12-SEPT-2014  
Modifier BULL ARM pour lire ST. JOHN'S vis-à-vis la note 'ST. JOHN'S 48°07'43.8"N 052°55'54.8"W  
VESSEL TRAFFIC SERVICES / SERVICES DE TRAFIC  
MARITIME DE BULL ARM" MPO(6306966-01)

**12-SEPT-2014** LNM/D. 06-DÉC-2013  
Porter une ligne d'appel radio entre 48°05'40.8"N 053°32'43.2"W  
(Voir la Carte n° 1, M40.2) et 47°59'24.4"N 053°19'03.7"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6306732-03)  
CA276092, CA376146

**12-SEPT-2014** LNM/D. 06-DÉC-2013  
Porter le point d'appel obligatoire "2" et une flèche pointant à 028° et 48°02'46.9"N 053°26'23.9"W  
208°  
(Voir la carte n° 1, M40.1) MPO(6306732-04)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA276092

**12-SEPT-2014** LNM/D. 06-DÉC-2013  
Porter une ligne d'appel radio entre 48°12'04.0"N 053°06'12.6"W  
(Voir la Carte n° 1, M40.2) et 48°05'27.2"N 053°01'37.4"W  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: MPO(6306732-05)  
CA276092, CA376146, CA376243, CA576147

**12-SEPT-2014** LNM/D. 06-DÉC-2013  
Porter le point d'appel obligatoire "1" et une flèche pointant à 057° et 48°09'19.8"N 053°04'17.0"W  
237°  
(Voir la carte n° 1, M40.1) MPO(6306732-07)  
Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA376146, CA576147

**12-SEPT-2014** LNM/D. 06-DÉC-2013



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4850

Coller l'annexe graphique 47°50'00.0"N 053°10'12.0"W

[PDF](#)

*MPO(6306732-14)*

#### 12-SEPT-2014

LNLM/D. 06-DÉC-2013

Coller l'annexe graphique

48°07'00.0"N 052°55'00.0"W

[PDF](#)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA376146

*MPO(6306732-15)*

#### 12-SEPT-2014

LNLM/D. 06-DÉC-2013

Porter See / Voir note

48°03'44.3"N 053°27'33.1"W

VTS ZONES / ZONES STM

*MPO(6306732-16)*

#### 04-FÉVR-2011

LNLM/D. 18-JUIN-2010

Rayer la profondeur de 1 mètre, 5 décimètres 47°54'46.2"N 053°03'54.7"W  
(Voir la carte n° 1, I10)

*MPO(6304690-01)*

#### 04-FÉVR-2011

LNLM/D. 18-JUIN-2010

Rayer le feu FIG

47°54'46.4"N 053°03'56.8"W

(Voir la carte n° 1, P1)

*(N2009056) LF(475.1) MPO(6304690-02)*

#### 04-FÉVR-2011

LNLM/D. 18-JUIN-2010

Porter un brise-lames

joignant 47°54'44.1"N 053°03'52.5"W

(Voir la carte n° 1 F4.1)

47°54'46.1"N 053°03'56.6"W

et 47°54'46.3"N 053°04'00.1"W

*MPO(6304690-03)*

#### 04-FÉVR-2011

LNLM/D. 18-JUIN-2010

Porter un feu FIG

47°54'46.3"N 053°04'00.1"W

(Voir la carte n°1 P1)

*(N2009056) LF(475.1) MPO(6304690-04)*

#### 18-JUIN-2010

LNLM/D. 12-FÉVR-2010



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4850

Porter une extension au brise-lames entre 48°01'11.0"N 053°15'36.0"W  
(Voir la carte n°1 F4.2) et 48°01'09.4"N 053°15'34.4"W

*MPO(6304763-01)*

#### 18-JUIN-2010

LNМ/D. 12-FÉVR-2010

Déplacer le feu FLR de 48°01'11.0"N 053°15'36.0"W  
(Voir la carte n°1 P1) à 48°01'09.4"N 053°15'34.4"W

*(N2010011) LF(470.1) MPO(6304763-02)*

#### 12-FÉVR-2010

LNМ/D. 01-JANV-2010

Modifier FLR 3s 38m 5M pour lire Fl 3s 38m 5M vis-à-vis le feu  
(Voir la carte n° 1 P16) 48°05'41.1"N 053°32'43.1"W  
*(N2009053) LF(465) MPO(6304674-01)*

#### 01-JANV-2010

LNМ/D. 09-OCT-2009

Porter une bouée à espar de tribord lumineuse rouge FLR,  
marquée TSC2 48°02'40.8"N 053°06'13.5"W  
(Voir la carte n° 1 Qf) *(N2009028) LF(470.2) MPO(6304569-01)*

#### 09-OCT-2009

LNМ/D. 21-AOÛT-2009

Porter une bouée à espar de bâbord lumineuse verte FIG,  
marquée TSC1 48°02'42.2"N 053°06'11.4"W  
(Voir la carte n° Qg) *(N2009025) LF(470.3) MPO(6304567-01)*

#### 21-AOÛT-2009

LNМ/D. 19-SEPT-2008

Porter une note: 48°05'42.0"N 052°54'18.1"W  
DIAGRAM / DIAGRAMME  
See Sailing Directions *MPO(6304524-01)*  
Voir Instructions nautiques

#### 19-SEPT-2008

LNМ/D. 24-AOÛT-2007



### Carte n° 4850

Rayer la bouée à espar de bâbord lumineuse verte FlG,  
marquée TSC1  
(Voir la carte n° 1 Qg)

48°02'42.3"N 053°06'11.3"W

(N2008021) LF(470.3) MPO(6304006-01)

#### 19-SEPT-2008

LNМ/D. 24-AOÛT-2007

Rayer la bouée à espar de tribord lumineuse rouge FlR,  
marquée TSC2  
(Voir la carte n° 1 Qf)

48°02'40.8"N 053°06'13.5"W

(N2008022) LF(470.2) MPO(6304010-01)

#### 15-SEPT-2006

LNМ/D. 26-MAI-2006

Porter une bouée à espar de tribord lumineuse rouge FlR,  
marquée TSC2

48°02'40.8"N 053°06'13.5"W

(N2006098) LF(470.2) MPO(6303007-01)

#### 15-SEPT-2006

LNМ/D. 26-MAI-2006

Porter une bouée à espar de bâbord lumineuse verte FlG,  
marquée TSC1

48°02'42.3"N 053°06'11.3"W

(N2006099) LF(470.3) MPO(6303008-01)

#### 10-MARS-2006

LNМ/D. 30-DÉC-2005

Porter une prolongation de brise-lames et la légende 'Bkw' entre 48°04'58.5"N 052°54'01.0"W  
et 48°05'00.7"N 052°54'02.8"W

MPO(6302759-01)

#### 10-MARS-2006

LNМ/D. 30-DÉC-2005

Porter un feu Fl R 48°05'00.7"N 052°54'02.8"W

LF(474.4) MPO(6302759-02)

#### 05-NOV-2004

LNМ/D. 24-SEPT-2004

Porter une bouée charpente cardinale Nord lumineuse  
noire et jaune, Q marquée TG

48°11'41.3"N 052°54'56.6"W

(N2002044) LF(471.8) MPO(6300293-01)

#### 24-SEPT-2004

LNМ/D. 20-AOÛT-2004



### Carte n° 4850

Porter une bouée à espar de bâbord lumineuse verte,  
QG, marquée TH1

48°03'06.0"N 053°14'25.0"W

*(N2004168) LF(469.89) MPO(6301893-01)*

#### 20-AOÛT-2004

LNМ/D. 26-DÉC-2003

Porter une bouée à espar de bâbord lumineuse verte,  
FIG, marquée TW1

47°57'45.0"N 053°20'06.0"W

*(N2004107) LF(469.21) MPO(6301603-01)*

#### 20-AOÛT-2004

LNМ/D. 26-DÉC-2003

Porter une bouée à espar de tribord lumineuse rouge,  
FIR, marquée TW2

47°57'23.0"N 053°19'59.0"W

*(N2004108) LF(469.22) MPO(6301604-01)*

#### 05-DÉC-2003

LNМ/D. 14-NOV-2003

Rayer la profondeur de 2 mètres 7 décimètres 48°05'03.0"N 052°53'59.0"W

*(N2003038) MPO(6301006-01)*

#### 05-DÉC-2003

LNМ/D. 14-NOV-2003

Porter un brise-lames entre 48°05'06.0"N 052°54'00.2"W  
et 48°05'03.3"N 052°54'00.1"W

*(N2003038) MPO(6301006-02)*

#### 05-DÉC-2003

LNМ/D. 14-NOV-2003

Porter un feu Fl G 48°05'03.3"N 052°54'00.1"W

*(N2003038) LF(474.3) MPO(6301006-03)*

#### 14-NOV-2003

LNМ/D. 13-JUIN-2003

Modifier Fl G pour lire Q G 47°52'46.2"N 053°22'16.3"W

*(N2002117) LF(468.8) MPO(6300540-01)*

#### 14-NOV-2003

LNМ/D. 13-JUIN-2003



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4850

Déplacer le feu Fl G de 47°54'44.0"N 053°03'55.4"W  
à 47°54'46.4"N 053°03'56.8"W

*(N2002143) LF(475.1) MPO(6300581-01)*

#### 13-JUIN-2003

LNM/D. 16-MAI-2003

Rayer la bouée de mi-chenal lumineuse rouge et blanche,  
Mo (A), BELL, marquée TP

48°06'02.8"N 053°01'45.6"W

*(N2002047) LF(471.5) MPO(6300406-01)*

#### 13-JUIN-2003

LNM/D. 16-MAI-2003

Remplacer la bouée charpente de tribord à cloche  
lumineuse rouge, Fl R, BELL, marquée CV2 par  
une bouée charpente de tribord lumineuse,  
rouge, Fl R, marquée CV2

48°04'57.0"N 052°54'09.0"W

*(N2002050) LF(474) MPO(6300409-01)*

#### 13-JUIN-2003

LNM/D. 16-MAI-2003

Porter une bouée à espar de bâbord lumineuse verte,  
FIG, marquée TP1

48°05'56.5"N 053°01'19.7"W

*(N2002052) LF(471.51) MPO(6300410-01)*

#### 16-MAI-2003

LNM/D. 21-FÉVR-2003

Rayer la bouée de mi-chenal lumineuse rouge et blanche,  
Mo (A), BELL, marquée TH

48°03'00.5"N 053°14'56.6"W

*(N2002042) LF(470.2) MPO(6300288-01)*

#### 21-FÉVR-2003

LNM/D. 23-AOÛT-2002

Porter une épave submergée 47°54'25.8"N 052°49'24.7"W

*(N2002032) MPO(6300432-01)*

#### 23-AOÛT-2002

LNM/D. 08-MARS-2002

Porter un feu FIR 47°58'11.2"N 053°00'59.4"W

*(N2000389) LF(475.3) MPO(6829292-01)*

#### 08-MARS-2002

LNM/D. 25-JANV-2002





Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4850

Modifier FIR pour lire FIG 47°54'44.0"N 053°03'55.4"W  
*(N2000064) LF(475.1) MPO(6828824-01)*

**25-JANV-2002** LNM/D. 18-JANV-2002  
Porter une épave 48°12'00.0"N 052°53'30.0"W  
*(N2000-345) MPO(6829836-01)*

**11-JANV-2002** LNM/D. 01-SEPT-2000  
Modifier FI 3s 38m 5M pour lire FIR 3s 38m 5M 48°05'41.1"N 053°32'43.1"W  
*(N2000063) LF(465) MPO(6828823-01)*

**01-SEPT-2000** LNM/D. 11-DÉC-1998  
Rayer la bouée charpente de bâbord lumineuse Fl G,  
marquée MSF3 47°48'44.5"N 052°46'01.5"W  
*(N2000-100) LF(499.1) MPO(6828899-01)*

**01-SEPT-2000** LNM/D. 11-DÉC-1998  
Porter une bouée charpente lumineuse, cardinale nord,  
Q, noire et jaune, marquée MSF 47°48'44.5"N 052°46'01.0"W  
*(N2000-100) LF(499.1) MPO(6828899-02)*

### 4850 - Heart's Content - Carte nouvelle - 11-MAI-1990 - NAD 1983

**15-FÉVR-2013** LNM/D. 04-FÉVR-2011  
Coller l'annexe graphique 47°52'45.0"N 053°22'00.0"W  
[PDF](#)  
*MPO(6306296-01)*

**14-NOV-2003** LNM/D. 13-JUIN-2003  
Modifier Fl G pour lire Q G 47°52'46.2"N 053°22'16.3"W  
*(N2002117) LF(468.8) MPO(6300540-01)*



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4850

### 4850 - Old Perlican - Carte nouvelle - 11-MAI-1990 - NAD 1983

#### 28-JUIL-2023

LNMD/D. 14-AVR-2023

Déplacer la bouée espar de tribord lumineuse rouge Fl  
R, marquée TP2  
(Voir la Carte 1, Qb)  
Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA576147

de 48°05'22.2"N 053°00'51.4"W  
à 48°05'34.1"N 053°01'05.0"W

(N2023072) LF(470.76) MPO(6310690-01)

#### 01-JUIL-2022

LNMD/D. 03-SEPT-2021

Modifier Fl3s38m pour lire Fl 4s38m vis-à-vis le feu  
(Voir la Carte n° 1, P16)  
Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA376146, CA576147

48°05'22.4"N 053°01'34.0"W

(N2022065) LF(471) MPO(6310095-01)

#### 03-SEPT-2021

LNMD/D. 11-DÉC-2020

Déplacer la bouée espar de tribord lumineuse rouge Fl  
R, marquée TP2  
(Voir la Carte n° 1, Qf)  
Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA576147

de 48°05'22.1"N 053°00'51.0"W  
à 48°05'33.5"N 053°01'05.2"W

(N2021076) LF(470.76) MPO(6309552-01)

#### 03-SEPT-2021

LNMD/D. 11-DÉC-2020

Déplacer la bouée espar de bâbord lumineuse verte Fl  
G, marquée TP3  
(Voir la Carte n° 1, Qg)  
Cet avis touche la Carte Électronique de  
Navigation: CA576147

de 48°05'21.0"N 053°00'47.9"W  
à 48°05'30.3"N 053°00'57.2"W

(N2021077) LF(470.75) MPO(6309553-01)

#### 11-DÉC-2020

LNMD/D. 14-JUIL-2017

Coller l'annexe graphique

48°05'00.0"N 053°00'00.0"W

[PDF](#)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation: CA576147

MPO(6309306-01)

#### 12-SEPT-2014

LNMD/D. 06-DÉC-2013

Porter une ligne d'appel radio  
(Voir la Carte n° 1, M40.2)

entre 48°05'54.0"N 053°01'56.2"W  
et 48°05'27.1"N 053°01'37.5"W

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA276092, CA376146, CA376243, CA576147

MPO(6306732-05)



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4850

**12-SEPT-2014**

LNM/D. 06-DÉC-2013

Porter le point d'appel obligatoire "1" et une flèche pointant à 057° et 48°05'41.6"N 053°01'47.8"W  
237°

(Voir la carte n° 1, M40.1)

MPO(6306732-07)

Cet avis touche la Carte Électronique de Navigation:  
CA376146, CA576147

**06-DÉC-2013**

LNM/D. 15-FÉVR-2013

Coller l'annexe graphique 48°05'12.5"N 053°00'36.1"W  
[PDF](#)

MPO(6306573-01)

**24-AOÛT-2007**

LNM/D. 15-SEPT-2006

Déplacer la bouée à espar de bâbord lumineuse verte  
FLG, marquée TP3

de 48°05'23.5"N 053°00'49.5"W  
à 48°05'21.0"N 053°00'48.0"W

(N2007023) LF(470.74) MPO(6303558-01)

**26-MAI-2006**

LNM/D. 10-MARS-2006

Porter une bouée à espar de bâbord lumineuse verte Fl  
G, marquée TP7

48°05'15.7"N 053°00'30.8"W

(N2006010) LF(470.51) MPO(6302833-01)

**26-MAI-2006**

LNM/D. 10-MARS-2006

Porter une bouée à espar de bâbord lumineuse verte Fl  
G, marquée TP9

48°05'16.7"N 053°00'27.5"W

(N2006011) LF(470.53) MPO(6302845-01)

**26-MAI-2006**

LNM/D. 10-MARS-2006

Porter une bouée à espar de tribord lumineuse rouge  
FIR, marquée TP8

48°05'10.3"N 053°00'36.2"W

(N2006015) LF(470.55) MPO(6302864-01)

**30-DÉC-2005**

LNM/D. 05-NOV-2004

Rayer la bouée à espar de bâbord lumineuse verte FLG,  
marquée TP3

48°05'30.0"N 053°01'00.0"W

(N2005087) LF(470.74) MPO(6302629-01)

**30-DÉC-2005**

LNM/D. 05-NOV-2004



### Carte n° 4850

- Porter une bouée à espar de bâbord lumineuse verte  
FIG, marquée TP3 48°05'23.5"N 053°00'49.5"W  
*(N2005087) LF(470.74) MPO(6302629-02)*
- 30-DÉC-2005** LNM/D. 05-NOV-2004  
Rayer la bouée à espar de tribord lumineuse rouge FIR,  
marquée TP4 48°05'22.0"N 053°00'54.0"W  
*(N2005088) LF(470.71) MPO(6302630-01)*
- 30-DÉC-2005** LNM/D. 05-NOV-2004  
Porter une bouée à espar de tribord lumineuse rouge  
FIR, marquée TP4 48°05'18.4"N 053°00'48.3"W  
*(N2005088) LF(470.71) MPO(6302630-02)*
- 30-DÉC-2005** LNM/D. 05-NOV-2004  
Rayer la bouée à espar de bâbord lumineuse verte FIG,  
marquée TP5 48°05'18.0"N 053°00'45.0"W  
*(N2005089) LF(470.72) MPO(6302631-01)*
- 30-DÉC-2005** LNM/D. 05-NOV-2004  
Porter une bouée à espar de bâbord lumineuse verte  
FIG, marquée TP5 48°05'20.2"N 053°00'47.8"W  
*(N2005089) LF(470.72) MPO(6302631-02)*
- 30-DÉC-2005** LNM/D. 05-NOV-2004  
Rayer la bouée à espar de tribord lumineuse rouge FIR,  
marquée TP2 48°05'33.0"N 053°01'12.0"W  
*(N2005096) LF(470.73) MPO(6302643-01)*
- 30-DÉC-2005** LNM/D. 05-NOV-2004  
Porter une bouée à espar de tribord lumineuse rouge  
FIR, marquée TP2 48°05'22.1"N 053°00'51.1"W  
*(N2005096) LF(470.73) MPO(6302643-02)*
- 26-DÉC-2003** LNM/D. 05-DÉC-2003  
Modifier "TP6" pour lire "TP4" vis-à-vis la bouée à espar  
de tribord lumineuse, rouge 48°05'22.0"N 053°00'54.0"W  
*(N2003028) LF(470.71) MPO(6301000-01)*



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

## Carte n° 4850

### 26-DÉC-2003

Modifier "TP4" pour lire "TP2" vis-à-vis la bouée à espar de tribord lumineuse, rouge

LNLM/D. 05-DÉC-2003

48°05'33.0"N 053°01'12.0"W

(N2003029) LF(470.73) MPO(6301001-01)

### 16-MAI-2003

Remplacer la bouée à espar de bâbord lumineuse verte, FIG, marquée TP1 par une bouée à espar de bâbord lumineuse verte, FIG, marquée TP3

LNLM/D. 21-FÉVR-2003

48°05'30.0"N 053°01'00.0"W

(N2002055) LF(470.74) MPO(6300413-01)

### 16-MAI-2003

Remplacer la bouée à espar de bâbord lumineuse verte, FIG, marquée TP3 par une bouée à espar de bâbord lumineuse verte, FIG, marquée TP5

LNLM/D. 21-FÉVR-2003

48°05'18.0"N 053°00'45.0"W

(N2002056) LF(470.72) MPO(6300414-01)

### 16-MAI-2003

Remplacer la bouée à espar de tribord lumineuse, rouge, F1R, marquée TP2 par une bouée à espar de tribord lumineuse, rouge, F1R, marquée TP4

LNLM/D. 21-FÉVR-2003

48°05'33.0"N 053°01'12.0"W

(N2002057) LF(470.73) MPO(6300415-01)

### 16-MAI-2003

Remplacer la bouée à espar de tribord lumineuse, rouge, F1R, marquée TP4 par une bouée à espar de tribord lumineuse, rouge, F1R, marquée TP6

LNLM/D. 21-FÉVR-2003

48°05'22.0"N 053°00'54.0"W

(N2002058) LF(470.71) MPO(6300416-01)

### 18-JANV-2002

Remplacer la bouée à espar de tribord rouge, marquée TP2, par une bouée à espar de tribord lumineuse rouge, F1R, marquée TP2

LNLM/D. 11-JANV-2002

48°05'33.0"N 053°01'12.0"W

(N2000094) LF(470.73) MPO(6828881-01)

### 18-JANV-2002

LNLM/D. 11-JANV-2002



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Garde côtière  
canadienne

Canadian  
Coast Guard

### Carte n° 4850

Remplacer la bouée à espar de bâbord verte, marquée  
TP3 par une bouée à espar de bâbord  
lumineuse verte, FlG, marquée TP3

48°05'18.0"N 053°00'45.0"W

(N2000095) LF(470.72) MPO(6828882-01)

#### 18-JANV-2002

LNМ/D. 11-JANV-2002

Rayer la bouée à espar de tribord rouge, marquée TP4

48°05'22.0"N 053°00'56.0"W

(N2000096) MPO(6828883-01)

#### 18-JANV-2002

LNМ/D. 11-JANV-2002

Porter une bouée à espar de tribord lumineuse rouge,  
FlR, marquée TP4

48°05'22.0"N 053°00'54.0"W

(N2000-096) LF(470.71) MPO(6828883-02)

#### 18-JANV-2002

LNМ/D. 11-JANV-2002

Remplacer la bouée à espar de bâbord verte, marquée  
TP1 par une bouée à espar de bâbord  
lumineuse verte, FlG, marquée TP1

48°05'30.0"N 053°01'00.0"W

(N2000097) LF(470.74) MPO(6828884-01)